

الهدف ٥: تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات

الغاية ٥-٢: القضاء على جميع أشكال العنف ضد جميع النساء والفتيات في المجالين العام والخاص، بما في ذلك الاتجار بالبشر والاستغلال الجنسي وغير ذلك من أنواع الاستغلال

المؤشر ٥-٢-١: نسبة النساء المعاشرات والفتيات في الخامسة عشرة وما فوق، اللاتي تعرضن لعنف بدني أو جنسي أو نفسي من عشير حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة، مصنفة بحسب شكل العنف والعمر

## المعلومات المؤسسية

### المنظمة/ المنظمات:

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة (UNWomen)

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (يونيسف)

شعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة (UNSD)

منظمة الصحة العالمية (WHO)

صندوق الأمم المتحدة للسكان (UNFPA)

## المفاهيم والتعاريف

### التعريف:

يقيس هذا المؤشر النسبة المئوية للنساء المعاشرات والفتيات في الخامسة عشرة وما فوق، اللواتي تعرّضن لعنف جسدي أو جنسي أو نفسي من عشير حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة.

ويتم في ما يلي (فقرة المفاهيم) تعريف العنف ضد النساء والفتيات وتعريف أشكال العنف المحددة ضمن هذا المؤشر.

### الأساس المنطقي:

إن العنف الموجّه ضد النساء والفتيات هو أكثر أشكال العنف الموجّه ضد النوع الاجتماعي شيوعاً. في المجتمعات التي تجيز سيطرة الرجال على النساء، قد يُعتبر العنف بين الشريكين كمكوّن عادي للدينامية ما بين الجنسين، خاصةً في إطار الزواج أو أي اتحاد رسمي آخر. وبالتالي، قد يمثل أحد دلالات عدم المساواة بين الجنسين.

لقياس حجم المشكلة يتطلّب هذا الأمر توفير معدلات الانتشار؛ وفهم مختلف أشكال العنف ونتائجه؛ وتحديد المجموعات الأكثر عرضةً؛ واستكشاف القيود أمام طلب المساعدة؛ وضمان أن يتم تأمين المساعدة الملائمة.

وتشكل هذه البيانات نقطة الانطلاق لإبلاغ القوانين والسياسات ووضع برامج استجابة فعالة، بحسب ما تدعو الحاجة. كما أنها تسمح للبلدان برصد التغييرات الحاصلة مع الوقت وتقييم كفاءة تدخّلاتها.

## المفاهيم:

وفقاً لإعلان الأمم المتحدة بشأن القضاء على العنف ضد المرأة للعام 1993، إنّ العنف ضد النساء هو "أي عمل من أعمال العنف القائمة على النوع الاجتماعي الذي على الأرجح يؤدي إلى، أو أدى إلى الأذى الجسدي أو الجنسي أو النفسي أو تعذيب النساء بما في ذلك من تهديد أو إكراه أو حرمان تعسفي من الحرية، سواء أكان في العموم أو في الحياة الخاصة. ويجب فهم العنف ضد النساء من أجل احتواء ما يلي من دون التقيّد به: العنف الجسدي والجنسي والنفسي الحاصل في نطاق العائلة..." للمزيد من التفاصيل راجع الرابط التالي: <http://www.un.org/documents/ga/res/48/a48r104.htm>

ويشمل العنف الصادر عن الشريك أي نوع من الاستغلال من قبل عشير حالي أو سابق ضمن إطار الزواج، أو المساكنة أو أي نوع من أنواع الارتباط الرسمي أو غير الرسمي.

يتم تعريف مختلف أشكال العنف التي يشملها المؤشّر على النحو التالي:

1. يتمثّل العنف الجسدي بالأعمال التي تهدف إلى إيذاء الضحية جسدياً وهو يشمل، إنما لا ينحصر في، الدفع، الإمساك بقوة، قتل الذراع، شد الشعر، الصّفع، الرّكل، العضّ، الضرب بقبضة اليد أو بأيّ غرض، محاولة الخنق أو الحرق عمداً أو التهديد أو الهجوم بأي نوع من أنواع الأسلحة كالمسدّس أو السكين.

2. يتم تعريف العنف الجنسي على أنه أي نوع من أنواع الفعل الجنسي المؤذي أو غير المرغوب فيه والذي يُفرض على شخص ما. كما يشمل الاتصال الجنسي الاستغلالي، وفرض الفعل الجنسي بالإكراه، والقيام بالمعاشرة الجنسية من دون موافقة الشريك، وسفاح المحارم، والتحرّش الجنسي إلخ... وفي سياق العلاقات الحميمة مع الشريك، يتم تعريف العنف الجنسي على أنه الإكراه على الجماع أو الجماع من باب الخوف مما قد يفعله الشريك و/أو الإكراه على فعل أي أمر جنسي تعتبره المرأة مذلاً أو مهيناً.

3. يشمل العنف النفسي مجموعة من السلوكيات التي تحتوي على أعمال استغلال عاطفي وتحكّم. وغالباً ما تترافق مع أفعال العنف الجسدي والجنسي من قبل الشريك وهي أفعال عنفية بحدّ ذاتها.

للمزيد من التعاريف المفصّلة عن العنف الجسدي والجنسي والنفسي ضد النساء راجع المبادئ التوجيهية لإنتاح الإحصاءات المعنية بالعنف ضد المرأة- المسح الإحصائي (الأمم المتحدة 2014)

(Guidelines for Producing Statistics on Violence against Women- Statistical Surveys (UN, 2014).

## التعليقات والقيود:

### قابلية المقارنة:

تبقى مسألة توفر البيانات القابلة للمقارنة مسألة تثير التحدي في هذا المجال بما أن العديد من الجهود المبذولة لجمع البيانات قد اعتمدت على منهجيات مسحية مختلفة، واستخدمت تعاريف مختلفة لعنف الشريك أو الزوج ولمختلف أشكال العنف ومختلف صياغات الأسئلة الخاصة بالمسوح، بالإضافة إلى أنه غالباً ما يتم استخدام فئات عمرية مختلفة. وقد تختلف الرغبة في مناقشة تجارب العنف وتعريف كل ما له صلة بها وفقاً للسياق الثقافي، مما قد يؤثر على مستويات معدلات الانتشار المبلغ عنها.

### انتظام إنتاج البيانات:

منذ عام 1995، قام حوالي 40 بلداً فقط بأكثر من دراسة استقصائية خاصة بالعنف ضد النساء. فالحصول على البيانات الخاصة بالعنف ضد النساء هو ممارسة مكلفة ومستهلكة للوقت، بغض النظر عما إذا تم الحصول عليها من مسوح متخصصة أو في نماذج مشمولة في مسوح أخرى. يتم إجراء الاستقصاءات الديمغرافية الصحية كل 5 سنوات تقريباً، والمسوح المتخصصة، إذا ما تم تكرارها، فيحصل الأمر خلال فترة أقل من ذلك. ويشكل أمر رصد هذا المؤشر في فترة محددة تحدياً إذا ما كانت القدرات المستدامة غير مبنية وإذا ما كانت الموارد المالية غير متوفرة.

## المنهجية

### طريقة الاحساب:

يمكن تفصيل هذا المؤشر بحسب شكل العنف وبحسب الفئة العمرية، وينتج التالي لكل شكل من أشكال العنف أو لكافة أشكال العنف:

#### 1. العنف الجسدي:

عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة وتعرضن لعنف جسدي من شريك حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة مقسوماً على عدد النساء والفتيات من السكان (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة مضروب ب 100.

#### 2. العنف الجنسي:

عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة وتعرضن لعنف جنسي من شريك حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة مقسوماً على عدد النساء والفتيات من السكان (في الخامسة عشرة وما فوق) اللاتي سبق لهن المعاشرة مضروب ب 100.

#### 3. العنف النفسي:

عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة وتعرضن لعنف نفسي من شريك حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة مقسوماً على عدد النساء والفتيات من السكان (في الخامسة عشرة وما فوق) اللاتي سبق لهن المعاشرة مضروب ب 100.

#### 4. أي شكل من أشكال العنف الجسدي و/أو الجنسي:

عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة وتعرضن لعنف جسدي و/أو جنسي من شريك حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة مقسوم على عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) من السكان اللواتي سبق لهن المعاشرة مضروب ب 100.

#### 5. أي شكل من أشكال العنف الجسدي، الجنسي و/أو النفسي:

عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) اللواتي سبق لهن المعاشرة وتعرضن لعنف جسدي، جنسي و/أو نفسي من عشير حالي أو سابق، خلال الاثني عشر شهراً السابقة مقسوم على عدد النساء والفتيات (في الخامسة عشرة وما فوق) من السكان اللواتي سبق لهن المعاشرة مضروب ب 100.

#### التفصيل:

بالإضافة إلى أشكال العنف والسنّ يتم اقتراح الدخل/الثروة، التعليم، العرقية، وضع الأشخاص ذوي الإعاقة، الموقع الجغرافي وتكرار العنف كمتغيرات مرجوة من أجل تفصيل هذا المؤشر.

#### معالجة القيم الناقصة:

##### • على مستوى البلد

عندما تكون بيانات بلد ما ناقصة بالكامل، لا يتم نشر أي تقدير على مستوى البلد

##### • على المستويين الإقليمي والعالمي

لا يُجرى أي إسناد في حال عدم توافر بيانات بلد ما. وفي حال وجود أرقام اقليمية وعالمية، يتم تأمين ملاحظات واضحة عن القيود التي تعترض البلد. وتتم الإشارة إلى عدد البلدان المشمولة في المعدّل بشكل واضح.

#### المجاميع الإقليمية:

المجاميع العالمية هي معدلات موزونة مُقاسة حسب كافة الأقاليم والمناطق التي تشكل العالم. والمجاميع الإقليمية هي معدلات موزونة مُقاسة حسب كافة البلدان في الأقليم. وعندما لا تتوفر البيانات لكافة بلدان المنطقة، يبقى من الممكن قياس المجاميع الإقليمية إذا ما توفّر الحد الأدنى لتغطية السكان. وتتم الإشارة بشكل واضح إلى عدد البلدان المشمولة في المعدّل.

#### مصادر التفاوت:

يتم استخدام الأرقام التي تنشرها البلدان فقط.

الوسائل والمبادئ التوجيهية المتاحة للبلدان من أجل تجميع البيانات على المستوى القومي:

## مصادر البيانات:

1. هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة. 2016. قاعدة البيانات العالمية المعنية بالعنف ضد النساء. المتوفرة على: <http://evaw-global-database.unwomen.org/en>
2. البوابة الالكترونية لبيانات منظمة الأمم المتحدة للطفولة: <http://data.unicef.org/child-protection/violence.html>
3. بوابة شعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة عن الحد الأدنى لمؤشرات النوع الاجتماعي: <http://genderstats.un.org/beta/index.html#/home>
4. بوابة شعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة للبيانات والبيانات الوصفية بشأن العنف ضد المرأة: <http://unstats.un.org/unsd/gender/vaw/>

الأمم المتحدة، 2014. المبادئ التوجيهية لإنتاح الاحصاءات المعنية بالعنف ضد المرأة- المسح الاحصائي. متوفر على الرابط التالي:

[https://unstats.un.org/unsd/gender/docs/Guidelines Statistics VAW.pdf](https://unstats.un.org/unsd/gender/docs/Guidelines%20Statistics%20VAW.pdf)

## ضمان الجودة:

هذه المسألة بحاجة إلى التوسع بالتفصيل. تم استخدام المعايير التالية لاختيار البيانات التي يجب أن تشتمل عليها قاعدة البيانات والتي تضمن جودة البيانات وقابليتها للمقارنة:

- 1) البيانات التي تمثل البلد
- 2) البيانات المجموعة من المسوح الاسرية
- 3) تعريف عنف الشريك الجسدي والجنسي عبر البلدان
- 4) الفئة العمرية (15-49) القابلة للمقارنة
- 5) مصدر البيانات الموثوق فيه.

تم استخراج البيانات من التقارير الوطنية المنشورة للعموم وقاعدات البيانات المرفقة مع هذه التقارير والمتاحة من قبل الجهات المنتجة للبيانات. ما من تقديرات أو احتسابات حصلت بهذا الصدد.

## مصادر البيانات

### الوصف:

إن المصادر الأساسية لبيانات العنف من قبل الشريك هي (1) المسوح الوطنية المعنية بقياس العنف ضد المرأة و(2) المسوح الدولية التي تشمل نموذجاً بشأن تجارب العنف من قبل المرأة، المسوح الديمغرافية والصحية.

بالرغم من أن البيانات الادارية من الخدمات الصحية والشرطة والمحاكم والعدل والخدمات الاجتماعية من بين خدمات أخرى، يمكنها أن تؤمن المعلومات المعنية بالعنف ضد النساء والفتيات، إلا أنها لا تنتج بيانات انتشار، إنما بيانات حوادث أو عدد من الحالات المبلغ عنها لهذه الخدمات. فنحن نعلم أن العديد من النساء

المعنفات لا يبلّغن عن العنف، ومن تبلّغ منهنّ تكون قضيتها من القضايا الأكثر جدّية. لذا لا يجب استخدام البيانات الادارية كمصدر بيانات لهذا المؤشر.

للمزيد من المعلومات المتعلقة بالممارسات الموصى بها في إنتاج احصاءات حول العنف ضد المرأة راجع: المبادئ التوجيهية لإنتاج الاحصاءات المعنية بالعنف ضد المرأة- المسح الاحصائي (الأمم المتحدة، 2014)

*UN Guidelines for Producing Statistics on Violence against Women- Statistical Surveys (UN, 2014).*

### اللائحة:

لا تنطبق

### عملية الجمع:

يتم حالياً تشكيل فريق ما بين الوكالات معني ببيانات العنف ضد المرأة ومجموعة خاصة به للاستشارات التقنية (بالاشتراك مع منظمة الصحة العالمية وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة وشعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة وصندوق الأمم المتحدة للسكان) وذلك من أجل وضع آلية لتجميع بيانات منسّقة على مستوى البلد خاصة بهذا المؤشر.

### توافر البيانات

#### الوصف:

قام حوالي 100 بلد بمسوح قومية خاصة بالعنف ضد المرأة أو بإدماج نموذج خاص بالعنف ضد المرأة في المسوح الوطنية الخاصة بمواضيع أخرى، ومعظمها تشمل البيانات الخاصة بالعنف من الشريك. إلا أن، ليست كل البيانات قابلة للمقارنة وفي معظم الحالات لا يتم جمعها بشكل منتظم.

تتوفر البيانات القابلة للمقارنة لعينة فرعية من النساء والفتيات بين 15 و 49 سنة ل 52 بلداً من البلدان ذات الدخل المتدني والمتوسط.

#### السلاسل الزمنية:

تتوفر السلاسل الزمنية لبعض البلدان. إنما مازالت السلاسل الزمنية العالمية ذات البيانات القابلة للمقارنة غير متوفرة.

### الجدول الزمني

#### جمع البيانات:

لا ينطبق

#### إصدار البيانات:

لا ينطبق

### الجهات المزودة بالبيانات

## الاسم:

مكاتب الاحصاءات الوطنية (في معظم الحالات) أو الوزارات التنفيذية / الوكالات الحكومية الأخرى التي قادت المسوح الخاصة بالعنف ضد النساء والفتيات.

## الوصف:

مكاتب الاحصاءات الوطنية (في معظم الحالات) أو الوزارات التنفيذية / الوكالات الحكومية الأخرى التي قادت المسوح الخاصة بالعنف ضد النساء والفتيات.

## الجهات المجمعّة للبيانات

---

## الاسم:

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة UNWOMEN ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة UNICEF وشعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة UNSD ومنظمة الصحة العالمية WHO وصندوق الأمم المتحدة للسكان UNFPA.

## الوصف:

هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة UNWOMEN ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة UNICEF وشعبة الاحصاءات في الأمم المتحدة UNSD ومنظمة الصحة العالمية WHO وصندوق الأمم المتحدة للسكان UNFPA.

## التعليق:

لا ينطبق

## المراجع

---

## دليل الموارد الموحد:

- <http://evaw-global-database.unwomen.org/en>
- [data.unicef.org](http://data.unicef.org)
- <http://unstats.un.org/unsd/gender/default.html>

## المراجع:

- United Nations, 2014. Guidelines for Producing Statistics on Violence against Women- Statistical Surveys.
- United Nations, 2015. The World's Women 2015, Trends and Statistics.
- World Health Organization, Department of Reproductive Health and Research, London School of Hygiene and Tropical Medicine, South African Medical Research Council, 2013. Global and regional estimates of violence against

- women: prevalence and health effects of intimate partner violence and non-partner sexual violence.
- UN Women. 2016. Global Database on Violence against Women. Available at: <http://evaw-global-database.unwomen.org/en>
  - UNICEF Data portal: <http://data.unicef.org/child-protection/violence.html>
  - UNSD Portal on the minimum set of gender indicators: <http://genderstats.un.org/beta/index.html#/home>
  - UNSD dedicated portal for data and metadata on violence against women: <http://unstats.un.org/unsd/gender/vaw/>

## المؤشرات ذات الصلة

---

### :2-2-5

نسبة النساء والفتيات في الخامسة عشرة وما فوق اللاتي تعرّضن لعنف جنسي من أشخاص غير الشريك، خلال الاثني عشر شهراً السابقة، بحسب العمر ومكان حدوث العنف

### :2-7-11

نسبة ضحايا التحرش الجسدي أو الجنسي بحسب العمر، والجنس، ووضع الأشخاص ذوي الإعاقة، ومكان حدوثه خلال الاثني عشر شهراً السابقة

### :3-1-16

نسبة السكان الذين تعرضوا للعنف الجسدي أو النفسي أو الجنسي خلال الاثني عشر شهراً السابقة

### :3-2-16

نسبة الشباب والشابات الذين تتراوح أعمارهم بين 18 سنة و29 سنة الذين تعرضوا للعنف الجنسي قبل سن الثامنة عشرة.